

II

(Jogi aktusok, amelyek közzététele nem kötelező)

TANÁCS

AZ EU-MAROKKÓ TÁRSULÁSI TANÁCS 1/2005 HATÁROZATA

(2005. augusztus 4.)

az egyrészről az Európai Közösségek és azok tagállamai, és másrészről a Marokkói Királyság közötti társulás létrehozásáról szóló euro-mediterrán megállapodás, a származó termék fogalmának meghatározásáról és a közigazgatási együttműködés módszereiről szóló 4. jegyzőkönyvétől való eltéréseiről

(2005/602/EK)

AZ EU-MAROKKÓ TÁRSULÁSI TANÁCS,

tekintettel a 1996. február 26-án, Brüsszelben aláírt, az egyrészről az Európai Közösségek és azok tagállamai, és másrészről a Marokkói Királyság közötti társulást létrehozó euro-mediterrán megállapodásra ⁽¹⁾ (a továbbiakban: az EU-Marokkó megállapodás) és különösen a 4. jegyzőkönyvének a származó termékek fogalmának meghatározásáról és a közigazgatási együttműködés módszereiről szóló 39. cikkére,

mivel:

- (1) Az EU-Marokkó megállapodás 4. jegyzőkönyvének 39. cikkére vonatkozó együttes nyilatkozat kimondja, hogy a Közösség kész arra, hogy a megállapodás aláírása után megvizsgáljon a Marokkó részéről érkező, a származási szabályoktól való eltérésekre vonatkozó minden kérést.
- (2) 2005. április 19-én Marokkó kérelmezte a ruházati cikkekre vonatkozó származási szabályoktól való eltérést. 2005. június 7-én Marokkó kiegészítette kérelmét a termékeket és vonatkozó mennyiségeket tartalmazó lista megküldésével, a Harmonizált Áruleíró és Kódrendszer 61. és 62. árucsoportja alá tartozó, összesen 10 890 tonna ruházati cikket illetően.
- (3) A 2004. április 7-én aláírt Marokkó-Törökország szabadkereskedelmi megállapodás hatálybalépéséig, valamint a származási szabályokról szóló EU-Marokkó jegyzőkönyv módosításáig, az eltérés engedélyezné származó ruházati cikkek Törökországból származó szövetből, Marokkóban történő közösségi kivitel céljából történő előállítását.

- (4) Ez az eltérés a Törökországból származó, és a Közösségből Marokkóba exportált szövetekre is vonatkozik.
- (5) Az eltérés figyelembe veszi a jelenlegi származási jegyzőkönyvben foglaltakhoz képest magasabb fokú kumulációval járó hatásokat, és így hozzájárul a marokkói gazdaság, és különösen a textiliparág fejlődéséhez.
- (6) Ennek megfelelően az eltérés megítélésének az a feltétele, hogy a Marokkó és Törökország közötti szabadkereskedelmi megállapodás, beleértve a származási szabályokról szóló jegyzőkönyvet is, hatályba lépjen.
- (7) Az eltérést a három érintett fél, azaz Marokkó, Törökország és a Közösség között kötött, a származási szabályokat meghatározó új jegyzőkönyv hatálybalépéséig, de legfeljebb egy évig biztosítják,

A KÖVETKEZŐKÉPPEN HATÁROZOTT:

1. cikk

Az EU-Marokkó megállapodás 4. jegyzőkönyvének II. mellékletétől eltérve, az e határozat mellékletében felsorolt és Marokkóban beszerzett, Törökországból származó szövetből készült ruházati cikkek marokkói eredetűnek minősülnek.

2. cikk

Az 1. cikkben előírt eltérés csak akkor alkalmazható, amennyiben az EU-Marokkó megállapodás 4. jegyzőkönyvében szereplő származási szabályokkal megegyező preferenciális származási szabályok vannak érvényben Törökország és Marokkó között a Törökországból származó szövetek származó helyzetének megállapítása tekintetében.

⁽¹⁾ HL L 70., 2000.3.18., 2. o.

3. cikk

E határozat alkalmazásában és az EU–Marokkó megállapodás 4. jegyzőkönyve 18. cikkének (4) és (5) bekezdésétől eltérően a Közösség tagállamainak vámhatóságai EUR.1 szállítási bizonyítványokat állíthatnak ki a Törökországból származó, Marokkóba exportálandó szövetekre.

4. cikk

A mellékletben meghatározott mennyiségeket a Bizottság kezeli, amely meghoz minden, a hatékony kezelés érdekében tanácsosnak ítélt igazgatási intézkedést. A Közösségi Vámkódex létrehozásáról szóló 2913/92/EGK tanácsi rendelet végrehajtására vonatkozó rendelkezések megállapításáról szóló, 1993. július 2-i 2454/93/EGK bizottsági rendelet ⁽¹⁾ 308a., 308b. és 308c. cikke értelemszerűen vonatkozik a mellékletben szereplő mennyiségek kezelésére.

5. cikk

Marokkó vámhatóságai megteszik a szükséges lépéseket az 1. cikkben említett termékek kivitelének mennyiségi ellenőrzésére. E célból az e határozat alapján általuk kibocsátott minden bizonyítványon szerepel az arra való utalás. A marokkói illetékes hatóságok háromhavonta kimutatást küldenek a Bizottságnak arról, hogy milyen mennyiségekről állítottak ki EUR.1 szállítási bizonyítványokat e határozat alapján, és közlik a bizonyítványok sorszámát.

6. cikk

Az e határozat értelmében kiállított EUR.1 szállítási bizonyítványok 7. rovatában az alábbi jelzésnek kell szerepelnie az EU–Marokkó megállapodás valamelyik nyelvén, azaz valamely/bármely közösségi nyelven és arabul:

„Eltérés – 1/2005 határozat”.

7. cikk

Marokkó és az Európai Közösség tagállamai a maguk részéről megteszik a határozat végrehajtásához szükséges intézkedéseket.

8. cikk

Ez a határozat elfogadásának napján lép hatályba.

Ezt a határozatot a három érintett fél, azaz Marokkó, Törökország és a Közösség között kötött, a származó termék fogalmának meghatározásáról és a közigazgatási együttműködés módszereiről szóló új jegyzőkönyv hatálybalépéséig, de legfeljebb egy évig kell alkalmazni.

Kelt Brüsszelben, 2005. augusztus 4-én.

a Társulási Tanács részéről

az elnök

M. BENAISSA

⁽¹⁾ HL L 253., 1993.10.11., 1. o. A legutóbb a 883/2005/EK rendelettel módosított rendelet (HL L 148., 2005.6.11., 5. o.).

MELLÉKLET

Az 1. cikkben említett lista

(Az eltérésben részesülő termékek)

Rendelészám	HR-vámtarifaszám	Árumegnevezés	Mennyiség (tonna)
09.1251	6203 42 és	Férfi vagy fiú hosszúnadrág, vállpántos és melles munkanadrág, bricseszadrág és rövidnadrág pamutból	6 400
	6204 62	Női vagy leány hosszúnadrág, vállpántos és melles munkanadrág, bricseszadrág és rövidnadrág pamutból	
	6204 63 és	Női vagy leány hosszúnadrág, vállpántos és melles munkanadrág, bricseszadrág és rövidnadrág szintetikus szálból	
	6204 69	Női vagy leány hosszúnadrág, vállpántos és melles munkanadrág, bricseszadrág és rövidnadrág más textilanyagból	
09.1253	6207	Férfi- vagy fiúatléta és más alsóing, alsónadrág, rövidnadrág, hálóing, pizsama, fürdőköpeny, háziköntös és hasonló áru	860
	6211	Tréningruha, síöltöny és fürdőruha; más ruha	
	6212	Melltartó, csípőszorító, fűző, nadrágtartó, harisnyatartó, zoknitartó és hasonló áru, ezek részei is, kötött vagy hurkolt anyagból is	
09.1254	6203 41	Férfi vagy fiú hosszúnadrág, vállpántos és melles munkanadrág, bricseszadrág és rövidnadrág gyapjúból vagy finom állati szőrből	700
	6203 43	Férfi vagy fiú hosszúnadrág, vállpántos és melles munkanadrág, bricseszadrág és rövidnadrág szintetikus szálból	
	6203 49	Férfi vagy fiú hosszúnadrág, vállpántos és melles munkanadrág, bricseszadrág és rövidnadrág más textilanyagból	
09.1255	6205 és	Férfi-vagy fiúing	800
	6206	Női vagy leánykablu, ing és ingblúz	
09.1256	6204 51-től 6204 59-ig	Női vagy leánykaszoknya és nadrágszoknya	800
09.1257	6109 90	T-ing, atléta és más alsó trikóing kötött vagy hurkolt, más textilanyagból	450
09.1258	6204 31-től 6204 39-ig	Női vagy leányka ujjas és blézer	430
09.1259	6111 30	Csecsemőruha és tartozékai kötött vagy hurkolt szintetikus szálból	350
09.1260	6204 42	Női és leánykaruha pamutból	100
ÖSSZESEN			10 890